

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/04/2016.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 24 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

ATODLEN 1

(cyflwynwyd gan adran 13(1))

ADRODDIADAU BLYNYDDOL GAN GYRFF CYHOEDDUS ERAILL

Cyrff cyhoeddus: cyffredinol

- (1) Rhaid i gorff cyhoeddus (ac eithrio Gweinidogion Cymru neu gorff a grybwyllir yn is-baragraff (3)) gyhoeddi, mewn cysylltiad â phob blwyddyn ariannol, adroddiad am y cynnydd a wnaed ganddo tuag at gyflawni ei amcanion llesiant.
- (2) Rhaid i adroddiad a gyhoeddir o dan y paragraff hwn gael ei gyhoeddi cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol ar ôl diwedd y flwyddyn ariannol y mae'r adroddiad yn ymwneud â hi.
- (3) Nid yw'r paragraff hwn yn gymwys i—
 - Bwrdd Iechyd Lleol neu Ymddiriedolaeth y GIG (am hynny, gweler paragraff 2);
 - Corff Adnoddau Naturiol Cymru (am hynny, gweler paragraff 3).

Gwybodaeth Cychwyn

- I1** Atod. 1 para. 1 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I2 Atod. 1 para. 1 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

Byrddau Iechyd Lleol ac Ymddiriedolaethau'r GIG

- (1) Rhaid i Fwrdd Iechyd Lleol neu Ymddiriedolaeth y GIG gyhoeddi, mewn cysylltiad â phob blwyddyn gyfrifyddu, adroddiad o'r cynnydd a wnaed ganddo tuag at gyflawni ei amcanion llesiant.
- (2) Rhaid i adroddiad a gyhoeddir o dan y paragraff hwn gael ei gyhoeddi cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol ar ôl diwedd y flwyddyn gyfrifyddu y mae'r adroddiad yn ymwneud â hi.
- (3) Yn y paragraff hwn, mae i "blwyddyn gyfrifyddu" mewn perthynas â Bwrdd Iechyd Lleol neu ymddiriedolaeth GIG yr ystyr a roddir gan y gorchymyn—
 - a wnaed o dan adran 11 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol 2006, sy'n sefydlu'r Bwrdd, neu
 - a wnaed o dan adran 18 o'r Ddeddf honno, sy'n sefydlu'r ymddiriedolaeth.

Gwybodaeth Cychwyn

- I3** Atod. 1 para. 2 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I4 Atod. 1 para. 2 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

Corff Adnoddau Naturiol Cymru

- (1) Yn yr [Atodlen i Orchymyn Corff Adnoddau Dynol Cymru \(Sefydlu\) 2012 \(O.S. 2012/1903 \(Cy.230\)\)](#), ym mharagraff 22(1)(a), ar ôl "honno" mewn osodder "gan gynnwys adroddiad am y cynnydd sydd wedi ei wneud gan yr awdurdod tuag at gyflawni ei amcanion llesiant a gyhoeddir o dan Ran 2 o [Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol \(Cymru\) 2015 \(dccc 2\)](#)".

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/04/2016.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 24 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (2) Nid yw'r diwygiad a wnaed gan is-baragraff (1) yn effeithio ar bŵer Gweinidogion Cymru i wneud gorchymyn pellach o dan adrannau 13 a 15 o [Ddeddf Cyrff Cyhoeddus 2011 \(p. 24\)](#) i ddiwygio neu ddirymu darpariaeth a wnaed gan y diwygiad hwnnw.

Gwybodaeth Cychwyn

- I5** Atod. 1 para. 3 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I6 [Atod. 1 para. 3](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

ATODLEN 2

(cyflwynwyd gan adran 17(4))

COMISIYNYDD CENEDLAETHAU'R DYFODOL CYMRU

Statws

- 1 (1) Mae'r Comisiynydd yn gorfforaeth undyn.
- (2) Nid yw'r Comisiynydd i gael ei ystyried yn was nac yn asiant i'r Goron nac yn gorff sy'n mwynhau unrhyw statws, eithriad neu fraint perthynol i'r Goron.
- (3) Nid yw eiddo'r Comisiynydd i'w ystyried yn eiddo'r Goron nac yn eiddo sy'n cael ei ddal ar ran y Goron.

Gwybodaeth Cychwyn

- I7** Atod. 2 para. 1 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I8 [Atod. 2 para. 1](#) mewn grym ar 16.10.2015 gan [O.S. 2015/1785](#), [ergl. 2\(o\)](#)

Dilysrwydd gweithredoedd

- 2 (1) Nid effeithir ar ddilysrwydd gweithred unigolyn fel Comisiynydd gan ddiffyg ym mhenodiad—
- (a) yr unigolyn hwnnw;
- (b) unrhyw aelod o'r panel cynghori.
- (2) Nid effeithir ar ddilysrwydd gweithred person sy'n arfer swyddogaethau ar ran y Comisiynydd gan ddiffyg ym mhenodiad—
- (a) y person hwnnw;
- (b) y Comisiynydd;
- (c) unrhyw aelod o'r panel cynghori.

Gwybodaeth Cychwyn

- I9** Atod. 2 para. 2 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I10 [Atod. 2 para. 2](#) mewn grym ar 16.10.2015 gan [O.S. 2015/1785](#), [ergl. 2\(o\)](#)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/04/2016.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 24 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Cyfnod y penodiad

3 Mae unigolyn a benodir yn Gomisiynydd yn dal y swydd am gyfnod o 7 mlynedd.

Gwybodaeth Cychwyn

- I11** Atod. 2 para. 3 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**
I12 Atod. 2 para. 3 mewn grym ar 16.10.2015 gan **O.S. 2015/1785, ergl. 2(o)**

Telerau penodi

4 Mae'r Comisiynydd yn dal ei swydd yn ddarostyngedig i—
(a) darpariaethau'r Atodlen hon, a
(b) unrhyw delerau penodi ychwanegol y caiff Gweinidogion Cymru eu pennu o dro i dro.

Gwybodaeth Cychwyn

- I13** Atod. 2 para. 4 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**
I14 Atod. 2 para. 4 mewn grym ar 16.10.2015 gan **O.S. 2015/1785, ergl. 2(o)**

Taliadau cydnabyddiaeth, lwfansau a phensiynau

5 (1) Caiff Gweinidogion Cymru dalu tâl cydnabyddiaeth i'r Comisiynydd.
(2) Caiff Gweinidogion Cymru dalu lwfansau (gan gynnwys lwfansau teithio a chynhaliadau) ac arian rhodd i'r Comisiynydd.
(3) Caiff Gweinidogion Cymru dalu—
(a) pensiynau i unigolion, neu mewn cysylltiad ag unigolion, a fu'n Gomisiynydd, a
(b) symiau ar gyfer darparu neu tuag at ddarparu pensiynau i unigolion, neu mewn cysylltiad ag unigolion, a fu'n Gomisiynydd.

Gwybodaeth Cychwyn

- I15** Atod. 2 para. 5 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**
I16 Atod. 2 para. 5 mewn grym ar 16.10.2015 gan **O.S. 2015/1785, ergl. 2(o)**

Anghymwys

6 (1) Ni chaiff unigolyn gael ei benodi'n Gomisiynydd os bydd yr unigolyn wedi ei anghymwyso ar unrhyw un neu ragor o'r seiliau a bennir yn is-baragraff (3).
(2) Bydd Comisiynydd yn peidio â bod yn Gomisiynydd os bydd yr unigolyn wedi ei anghymwyso ar unrhyw un neu ragor o'r seiliau a bennir yn is-baragraff (3).
(3) Mae unigolyn yn anghymwys i fod yn Gomisiynydd os yw'r unigolyn yn—
(a) Aelod o'r Cynulliad Cenedlaethol;
(b) aelod o'r panel cynghori;

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/04/2016.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 24 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (c) deiliad unrhyw swydd arall y caiff person ei benodi iddi, neu ei argymhell neu ei enwebu ar gyfer ei benodi iddi, gan neu ar ran—
 - (i) y Goron,
 - (ii) y Cynulliad Cenedlaethol, neu
 - (iii) Comisiwn Cynulliad Cenedlaethol Cymru;
- (d) Aelod o Dŷ'r Cyffredin neu Dŷ'r Arglwyddi;
- (e) Aelod o Senedd yr Alban;
- (f) Aelod o Gynulliad Gogledd Iwerddon;
- (g) Aelod o Senedd Ewrop;
- (h) aelod o gyngor sir, cyngor bwrdeistref sirol neu gyngor cymuned yng Nghymru;
- (i) aelod o staff y Comisiynydd.

Gwybodaeth Cychwyn

I17 Atod. 2 para. 6 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

I18 Atod. 2 para. 6 mewn grym ar 16.10.2015 gan [O.S. 2015/1785](#), [ergl. 2\(o\)](#)

Diwedd penodiad (ac eithrio drwy anghymwysu)

- 7 (1) Caiff y Comisiynydd ymddiswyddo o'i swydd drwy roi hysbysiad ysgrifenedig o ddim llai na 3 mis i Weinidogion Cymru o'i fwriad i wneud hynny.
- (2) Caiff Gweinidogion Cymru ddiswyddo'r Comisiynydd os ydynt wedi eu bodloni—
- (a) ei fod yn anaddas i barhau fel Comisiynydd, neu
 - (b) ei fod yn analluog neu'n amharod i arfer swyddogaethau'r Comisiynydd.

Gwybodaeth Cychwyn

I19 Atod. 2 para. 7 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

I20 Atod. 2 para. 7 mewn grym ar 16.10.2015 gan [O.S. 2015/1785](#), [ergl. 2\(o\)](#)

Pwerau

- 8 (1) Caiff y Comisiynydd wneud unrhyw beth y mae'n ei ystyried yn briodol mewn cysylltiad â swyddogaethau'r Comisiynydd, gan gynnwys—
- (a) codi tâl am ddarparu cyngor neu wasanaethau eraill;
 - (b) talu i drydydd partïon am ddarparu cyngor neu wasanaethau eraill;
 - (c) derbyn rhoddion ar ffurf arian neu eiddo arall.
- (2) Ni chaiff y Comisiynydd—
- (a) darparu cymorth ariannol i unrhyw berson;
 - (b) caffael neu waredu unrhyw fuddiant mewn tir, heb gymeradwyaeth Gweinidogion Cymru.
- (3) Mae pŵer y Comisiynydd i godi tâl am ddarparu cyngor neu wasanaeth arall yn gyfyngedig i godi'r symiau hynny y mae'r Comisiynydd yn eu hystyried yn briodol i adennill y costau, gwirioneddol neu amcangyfrifedig, o ddarparu'r cyngor neu'r gwasanaeth hwnnw.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/04/2016.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 24 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

- I21** Atod. 2 para. 8 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**
I22 Atod. 2 para. 8 mewn grym ar 16.10.2015 gan **O.S. 2015/1785, ergl. 2(o)**

Staff

- 9 (1) Caiff y Comisiynydd benodi unrhyw staff y mae'r Comisiynydd yn eu hystyried yn briodol o ran arfer swyddogaethau'r Comisiynydd a rhaid iddo benodi aelod o staff i fod yn Ddirprwy Gomisiynydd (gweler paragraff 11).
- (2) Caiff y Comisiynydd dalu tâl cydnabyddiaeth i aelodau staff y Comisiynydd.
- (3) Caiff y Comisiynydd dalu lwfansau (gan gynnwys lwfansau teithio a chynhaliaeth) ac arian rhodd i aelodau staff y Comisiynydd.
- (4) Caiff y Comisiynydd dalu—
- (a) pensiynau i bersonau, neu mewn cysylltiad â phersonau, sydd wedi bod yn aelodau o staff y Comisiynydd, a
- (b) symiau ar gyfer darparu, neu tuag at ddarparu, pensiynau i bersonau, neu mewn cysylltiad â phersonau, sydd wedi bod yn aelodau o staff y Comisiynydd.
- (5) Rhaid i'r Comisiynydd gael cymeradwyaeth Gweinidogion Cymru o ran—
- (a) nifer yr aelodau o staff y caniateir eu penodi;
- (b) telerau ac amodau gwasanaeth y staff;
- (c) unrhyw daliadau y bwriedir eu gwneud o dan is-baragraffau (2) i (4).

Gwybodaeth Cychwyn

- I23** Atod. 2 para. 9 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**
I24 Atod. 2 para. 9 mewn grym ar 16.10.2015 gan **O.S. 2015/1785, ergl. 2(o)**

Dirprwyo

- 10 Caiff swyddogaeth y Comisiynydd gael ei chyflawni ar ran y Comisiynydd gan unrhyw berson, gan gynnwys unrhyw aelod o staff y Comisiynydd, ond dim ond i'r graddau y caniateir hynny gan y Comisiynydd.

Gwybodaeth Cychwyn

- I25** Atod. 2 para. 10 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**
I26 Atod. 2 para. 10 mewn grym ar 16.10.2015 gan **O.S. 2015/1785, ergl. 2(o)**

Dirprwy Gomisiynydd

- 11 Mae swyddogaethau'r Comisiynydd yn arferadwy gan y Dirprwy Gomisiynydd—
- (a) os yw swydd y Comisiynydd yn wag, neu
- (b) os yw Gweinidogion Cymru yn fodlon nad yw'r Comisiynydd yn gallu arfer swyddogaethau Comisiynydd am unrhyw reswm.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/04/2016.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 24 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

I27 Atod. 2 para. 11 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**

I28 Atod. 2 para. 11 mewn grym ar 16.10.2015 gan **O.S. 2015/1785, ergl. 2(o)**

Y weithdrefn gwynion

- 12 (1) Rhaid i'r comisiynydd sefydlu gweithdrefn ar gyfer ymchwilio i gwynion am arferiad swyddogaethau'r Comisiynydd ("y weithdrefn gwynion").
- (2) Rhaid i'r weithdrefn gwynion gynnwys darpariaeth ynghylch—
- sut i wneud cwyn;
 - y person y dylid gwneud cwyn iddo;
 - y cyfnod ar gyfer dechrau ystyried cwyn a dirwyn cwyn i ben;
 - y camau gweithredu y mae'n rhaid i'r Comisiynydd ystyried eu cymryd wrth ymateb i gwyn.
- (3) Caiff y Comisiynydd ddiwygio'r weithdrefn gwynion, ond mae hyn yn ddarostyngedig i'r gofyniad i gynnwys darpariaethau yn unol ag is-baragraff (2).
- (4) Rhaid i'r Comisiynydd—
- sicrhau bod copi o'r weithdrefn gwynion ar gael i'w harchwilio yn swyddfa'r Comisiynydd, a
 - sicrhau y perir bod copïau o'r weithdrefn gwynion ar gael mewn unrhyw fannau eraill a thrwy unrhyw ddulliau eraill y mae'r Comisiynydd o'r farn eu bod yn briodol.
- (5) Rhaid i'r Comisiynydd sicrhau y cyhoeddir y trefniadau ar gyfer archwilio a chyrchu copïau o'r weithdrefn gwynion mewn modd a fydd yn dwyn y trefniadau hynny i sylw personau y mae'r Comisiynydd o'r farn ei bod yn debygol fod ganddynt ddiddordeb yn y weithdrefn.

Gwybodaeth Cychwyn

I29 Atod. 2 para. 12 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**

I30 Atod. 2 para. 12 mewn grym ar 16.10.2015 gan **O.S. 2015/1785, ergl. 2(o)**

Cofrestr buddiannau

- 13 (1) Rhaid i'r Comisiynydd greu a chynnal cofrestr sy'n cynnwys holl fuddiannau cofrestradwy'r Comisiynydd a'r Dirprwy Gomisiynydd.
- (2) At ddibenion y paragraff hwn a pharagraffau 14 a 15—
- ystyr "buddiannau cofrestradwy" yw unrhyw fuddiannau y pennir eu bod yn fuddiannau cofrestradwy gan Weinidogion Cymru mewn rheoliadau (a gall hyn gynnwys buddiannau personau y mae gan y Comisiynydd neu'r Dirprwy Gomisiynydd gysylltiad â hwy, boed yn gysylltiad teuluol, ariannol neu'n unrhyw fath arall o gysylltiad);
 - ystyr "buddiant" yw buddiant o unrhyw fath (gan gynnwys arhegion, lletygarwch, rhoddion a dderbynnir, buddiannau ariannol eraill, a phob gweithgaredd a gorchwyl).

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/04/2016.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 24 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

(3) Rhaid i'r Comisiynydd ddiweddarau ei gofrestr buddiannau yn barhaus.

Gwybodaeth Cychwyn

- I31** Atod. 2 para. 13 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**
I32 Atod. 2 para. 13 mewn grym ar 16.10.2015 gan **O.S. 2015/1785, ergl. 2(o)**

- 14 (1) Rhaid i'r Comisiynydd—
- sicrhau bod copi o'r gofrestr buddiannau ar gael i'w archwilio yn swyddfa'r Comisiynydd, a
 - sicrhau y perir bod copïau o'r gofrestr ar gael mewn unrhyw fannau eraill a thrwy unrhyw ddulliau eraill y mae'r Comisiynydd o'r farn eu bod yn briodol.
- (2) Rhaid i'r Comisiynydd sicrhau y cyhoeddir y trefniadau ar gyfer archwilio a chyrru copïau o'r gofrestr buddiannau mewn modd a fydd yn dwyn y trefniadau hynny i sylw personau y mae'r Comisiynydd o'r farn ei bod yn debygol bod ganddynt ddiddordeb yn y gofrestr.

Gwybodaeth Cychwyn

- I33** Atod. 2 para. 14 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**
I34 Atod. 2 para. 14 mewn grym ar 16.10.2015 gan **O.S. 2015/1785, ergl. 2(o)**

Gwybodaeth Cychwyn

- I31** Atod. 2 para. 13 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**
I32 Atod. 2 para. 13 mewn grym ar 16.10.2015 gan **O.S. 2015/1785, ergl. 2(o)**
I33 Atod. 2 para. 14 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**
I34 Atod. 2 para. 14 mewn grym ar 16.10.2015 gan **O.S. 2015/1785, ergl. 2(o)**

Gwrthdrawiadau buddiannau

- 15 (1) Rhaid i'r Comisiynydd beidio ag arfer swyddogaeth os oes ganddo fuddiant cofrestradwy sy'n ymwneud ag arfer y swyddogaeth.
- (2) Os bydd hyn yn atal y Comisiynydd rhag arfer swyddogaeth, rhaid iddo ddirprwyo'r swyddogaeth honno (i'r graddau y bo'n angenrheidiol i alluogi'r gwaith hwnnw o'i harfer i gael ei wneud) i aelod o staff y Comisiynydd.
- (3) Mae'r paragraff hwn yn gymwys i'r Dirprwy Gomisiynydd sy'n arfer un o swyddogaethau'r Comisiynydd o dan baragraff 11 fel y mae'n gymwys i'r Comisiynydd.

Gwybodaeth Cychwyn

- I35** Atod. 2 para. 15 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**
I36 Atod. 2 para. 15 mewn grym ar 16.10.2015 gan **O.S. 2015/1785, ergl. 2(o)**

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/04/2016.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 24 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Taliadau gan Weinidogion Cymru

- 16 Caiff Gweinidogion Cymru dalu i'r Comisiynydd y symiau, ar yr adegau ac ar y telerau (os oes telerau) sy'n briodol yn eu tyb hwy, mewn cysylltiad â gwariant yr eir iddo wrth gyflawni swyddogaethau'r Comisiynydd.

Gwybodaeth Cychwyn

I37 Atod. 2 para. 16 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**

I38 Atod. 2 para. 16 mewn grym ar 16.10.2015 gan **O.S. 2015/1785, ergl. 2(o)**

Adroddiadau blynyddol

- 17 (1) Rhaid i'r Comisiynydd lunio adroddiad mewn perthynas â phob blwyddyn ariannol ("adroddiad blynyddol").
- (2) Blwyddyn ariannol gyntaf y Comisiynydd yw'r cyfnod sy'n dechrau ar y diwrnod y gwneir y penodiad cyntaf i swydd y Comisiynydd o dan adran 17 ac sy'n dod i ben ar y 31 Mawrth canlynol.
- (3) Rhaid i adroddiad blynyddol gynnwys—
- (a) crynodeb o'r camau a gymerwyd wrth arfer swyddogaethau'r Comisiynydd yn y flwyddyn ariannol honno;
- (b) dadansoddiad o effeithiolrwydd y camau hynny o ran galluogi gwireddu dyletswydd gyffredinol y Comisiynydd (gweler adran 18);
- (c) crynodeb o raglen waith y Comisiynydd ar gyfer y flwyddyn ariannol honno;
- (d) cynigion y Comisiynydd ar gyfer rhaglen waith ar gyfer y flwyddyn ariannol ganlynol;
- (e) crynodeb o'r cwynion a wnaed yn unol â'r weithdrefn a sefydlwyd o dan baragraff 12.
- (4) Caiff adroddiad blynyddol gynnwys—
- (a) asesiad y Comisiynydd o'r gwelliannau y dylai cyrff cyhoeddus eu gwneud er mwyn cyflawni eu hamcanion llesiant yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy;
- (b) unrhyw wybodaeth arall y mae'r Comisiynydd yn ei hystyried yn briodol.
- (5) Wrth baratoi adroddiad blynyddol, rhaid i'r Comisiynydd ymgynghori â—
- (a) y panel cynghori, a
- (b) unrhyw berson arall y mae'r Comisiynydd yn ei ystyried yn briodol.
- (6) Rhaid i'r Comisiynydd gyhoeddi'r adroddiad blynyddol heb fod yn hwyrach na 31 Awst yn y flwyddyn ariannol ganlynol.
- (7) Rhaid i'r Comisiynydd anfon copi o bob adroddiad blynyddol at Weinidogion Cymru.
- (8) Rhaid i Weinidogion Cymru osod copi o bob adroddiad blynyddol a anfonir atynt gerbron y Cynulliad Cenedlaethol.

Gwybodaeth Cychwyn

I39 Atod. 2 para. 17 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/04/2016.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 24 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

I40 Atod. 2 para. 17 mewn grym ar 16.10.2015 gan O.S. 2015/1785, **ergl. 2(o)**

Swyddog cyfrifyddu

- 18 (1) Y Comisiynydd yw'r swyddog cyfrifyddu ar gyfer swyddfa'r Comisiynydd.
- (2) Mae gan y swyddog cyfrifyddu, o ran cyfrifon a chyllid y Comisiynydd, y cyfrifoldebau a bennir o bryd i'w gilydd gan y Trysorlys.
- (3) Yn y paragraff hwn mae cyfeiriadau at gyfrifoldebau yn cynnwys—
- (a) cyfrifoldebau mewn perthynas â llofnodi cyfrifon;
- (b) cyfrifoldebau am briodoldeb a rheoleidd-dra cyllid y Comisiynydd;
- (c) cyfrifoldeb am ddarbodaeth, effeithlonrwydd ac effeithiolrwydd wrth ddefnyddio adnoddau'r Comisiynydd.
- (4) Mae'r cyfrifoldebau y caniateir eu pennu o dan y paragraff hwn yn cynnwys cyfrifoldebau sy'n ddyledus i'r canlynol—
- (a) y Cynulliad Cenedlaethol, Gweinidogion Cymru neu Bwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus y Cynulliad Cenedlaethol;
- (b) Tŷ'r Cyffredin neu Bwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus y Tŷ hwnnw.
- (5) Os gofynnir iddo wneud hynny gan Bwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus Tŷ'r Cyffredin ("Pwyllgor Tŷ'r Cyffredin"), caiff Pwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus y Cynulliad Cenedlaethol—
- (a) cymryd tystiolaeth gan y swyddog cyfrifyddu ar ran Pwyllgor Tŷ'r Cyffredin,
- (b) cyflwyno adroddiad i Bwyllgor Tŷ'r Cyffredin ar y dystiolaeth a gymerwyd, ac
- (c) trosglwyddo'r dystiolaeth a gymerwyd i Bwyllgor Tŷ'r Cyffredin.
- (6) Mae adran 13 o [Ddeddf Archwilio Cenedlaethol 1983 \(p.44\)](#) (dehongli cyfeiriadau at Bwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus Tŷ'r Cyffredin) yn gymwys at ddibenion y paragraff hwn yn yr un modd ag y mae'n gymwys at ddibenion y Ddeddf honno.

Gwybodaeth Cychwyn

I41 Atod. 2 para. 18 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**

I42 Atod. 2 para. 18 mewn grym ar 16.10.2015 gan O.S. 2015/1785, **ergl. 2(o)**

Amcangyfrifon

- 19 (1) Ar gyfer pob blwyddyn ariannol ac eithrio'r un gyntaf, rhaid i'r Comisiynydd lunio amcangyfrif o incwm a gwariant y Comisiynydd a'i staff.
- (2) Rhaid i'r Comisiynydd gyflwyno'r amcangyfrif i Weinidogion Cymru o leiaf bum mis cyn dechrau'r flwyddyn ariannol y mae'n ymwneud â hi.
- (3) Rhaid i Weinidogion Cymru archwilio amcangyfrif a gyflwynir iddynt yn unol â'r paragraff hwn ac yna rhaid iddynt osod yr amcangyfrif gerbron y Cynulliad Cenedlaethol gydag unrhyw addasiadau sy'n briodol yn eu tyb hwy.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/04/2016.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 24 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Addasiadau (ddim yn newid testun)

C1 Atod. 2 para. 19(2) addasu (23.11.2015) gan Rheoliadau Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 (Darpariaethau Canlyniadol) 2015 (O.S. 2015/1924), rhlau. 1(2), 4

Gwybodaeth Cychwyn

I43 Atod. 2 para. 19 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**

I44 Atod. 2 para. 19 mewn grym ar 16.10.2015 gan O.S. 2015/1785, **ergl. 2(o)**

Cyfrifon

- 20 (1) Rhaid i'r Comisiynydd—
- cadw cofnodion cyfrifyddu priodol;
 - llunio cyfrifon mewn cysylltiad â phob blwyddyn ariannol yn unol â chyfarwyddydau a roddir, gyda chydysyniad y Trysorlys, gan Weinidogion Cymru.
- (2) Mae'r cyfarwyddydau y caiff Gweinidogion Cymru eu rhoi o dan y paragraff hwn yn cynnwys cyfarwyddydau o ran—
- yr wybodaeth sydd i'w chynnwys yn y cyfrifon a'r modd y mae'r cyfrifon i gael eu cyflwyno;
 - y dulliau a'r egwyddorion y mae'r cyfrifon i gael eu llunio yn unol â hwy;
 - unrhyw wybodaeth ychwanegol sydd i fynd gyda'r cyfrifon.
- (3) Caiff Gweinidogion Cymru amrywio neu ddirymu cyfarwyddyd y maent wedi ei roi o dan y paragraff hwn.

Gwybodaeth Cychwyn

I45 Atod. 2 para. 20 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**

I46 Atod. 2 para. 20 mewn grym ar 16.10.2015 gan O.S. 2015/1785, **ergl. 2(o)**

Archwilio

- 21 (1) Rhaid i'r Comisiynydd gyflwyno'r cyfrifon a luniwyd ar gyfer blwyddyn ariannol i Archwilydd Cyffredinol Cymru heb fod yn hwyrach na 31 Awst yn y flwyddynariannol ganlynol.
- (2) Rhaid i'r Archwilydd Cyffredinol—
- archwilio ac ardystio pob set o gyfrifon a gyflwynir o dan y paragraff hwn, ac adrodd arnynt, a
 - heb fod yn hwyrach na phedwar mis ar ôl i'r cyfrifon gael eu cyflwyno, osod copi ohonynt gerbron y Cynulliad Cenedlaethol fel y cawsant eu hardystio ganddo, ynghyd â'i adroddiad arnynt.
- (3) Wrth archwilio cyfrifon a gyflwynir o dan y paragraff hwn, ni chaiff yr Archwilydd Cyffredinol ardystio'r cyfrifon cyn bodloni ei hun yr aethpwyd i'r gwariant y mae'r cyfrifon yn ymwneud ag ef yn gyfreithiol ac yn unol â'r awdurdod sy'n ei lywodraethu.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/04/2016.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 24 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

I47 Atod. 2 para. 21 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**

I48 Atod. 2 para. 21 mewn grym ar 16.10.2015 gan O.S. 2015/1785, **ergl. 2(o)**

Archwilio'r defnydd o adnoddau

- 22 (1) Caiff Archwilydd Cyffredinol Cymru archwilio darbodaeth, effeithlonrwydd ac effeithiolrwydd y defnydd a wnaed o adnoddau wrth gyflawni swyddogaethau'r Comisiynydd.
- (2) Ond nid oes gan yr Archwilydd Cyffredinol yr hawl i gwestiynu teilyngdod amcanion polisi'r Comisiynydd.
- (3) Cyn cynnal archwiliad o dan y paragraff hwn, rhaid i'r Archwilydd Cyffredinol—
- ymgyngori â Phwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus y Cynulliad Cenedlaethol, a
 - ystyried barn y Pwyllgor o ran a ddylid cynnal archwiliad ai peidio.
- (4) Rhaid i Archwilydd Cyffredinol—
- cyn gynted ag sy'n rhesymol ymarferol, gyhoeddi adroddiad ar ganlyniadau archwiliad a gyflawnir dan y paragraff hwn, a
 - gosod copi gerbron y Cynulliad Cenedlaethol.

Gwybodaeth Cychwyn

I49 Atod. 2 para. 22 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**

I50 Atod. 2 para. 22 mewn grym ar 16.10.2015 gan O.S. 2015/1785, **ergl. 2(o)**

Y sêl a dilysrwydd dogfennau

- 23 (1) Caniateir i'r Comisiynydd gael sêl.
- (2) Mae dogfen—
- yr honnir ei bod wedi ei chyflawni'n briodol o dan sêl y Comisiynydd, neu
 - yr honnir ei bod wedi ei llofnodi gan neu ar ran y Comisiynydd,
- i gael ei derbyn yn dystiolaeth ac, oni phrofir i'r gwrthwyneb, rhaid cymryd ei bod wedi ei chyflawni neu wedi ei llofnodi felly.

Gwybodaeth Cychwyn

I51 Atod. 2 para. 23 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**

I52 Atod. 2 para. 23 mewn grym ar 16.10.2015 gan O.S. 2015/1785, **ergl. 2(o)**

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/04/2016.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 24 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

ATODLEN 3

(cyflwynwyd gan adran 34)

BYRDDAU GWASANAETHAU CYHOEDDUS: DARPARIAETH BELLACH

Cworwm

- 1 Cworwm bwrdd gwasanaethau cyhoeddus yw pob un o'i aelodau.

Gwybodaeth Cychwyn

I53 Atod. 3 para. 1 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

I54 Atod. 3 para. 1 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

Cyfarfod cyntaf

- 2 (1) Rhaid i fwrdd gwasanaethau cyhoeddus gynnal cyfarfod heb fod yn hwyrach na 60 diwrnod ar ôl y dyddiad y sefydlwyd y bwrdd.
- (2) Rhaid i awdurdod lleol gadeirio cyfarfod cyntaf bwrdd.

Gwybodaeth Cychwyn

I55 Atod. 3 para. 2 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

I56 Atod. 3 para. 2 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

Cyfarfodydd gorfodol

- 3 (1) Rhaid i fwrdd gwasanaethau cyhoeddus gynnal cyfarfod heb fod yn hwyrach na 60 diwrnod ar ôl dyddiad pob etholiad cyffredin a gynhelir o dan adran 26 o [Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 \(p.70\)](#) (ethol cynghorwyr).
- (2) Rhaid i awdurdod lleol gadeirio cyfarfod a gynhelir o dan is-baragraff (1).

Gwybodaeth Cychwyn

I57 Atod. 3 para. 3 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

I58 Atod. 3 para. 3 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

Cylch gorchwyl

- 4 (1) Yn y cyfarfod cyntaf, rhaid i fwrdd gwasanaethau cyhoeddus gytuno ar ei gylch gorchwyl.
- (2) Rhaid i'r cylch gorchwyl gynnwys—
- (a) y weithdrefn i'w dilyn mewn cyfarfodydd dilynol i'r graddau nad yw wedi ei phennu yn y Ddeddf hon;
- (b) amserlen arfaethedig ar gyfer cyfarfodydd dilynol;
- (c) y weithdrefn ar gyfer gwahodd personau i gyfranogi o dan adran 30 i'r graddau nad yw wedi ei phennu yn y Ddeddf hon;
- (d) cynigion mewn perthynas â'r ffordd y mae'r bwrdd yn bwriadu cynnwys cyfranogwyr gwadd a'i bartneriaid eraill;

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/04/2016.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 24 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (e) cynigion ar gyfer cynnwys personau sydd, ym marn y bwrdd, â diddordeb mewn gwella llesiant economaidd, cymdeithasol, amgylcheddol a diwylliannol yr ardal (yn ogystal ag ymgynghori â phersonau o'r fath yn unol ag adrannau 38(1)(k) a 43(1)(k));
 - (f) cynigion ar gyfer sefydlu un is-grŵp neu fwy gan gynnwys manylion y swyddogaethau i'w harfer gan unrhyw is-grŵp ar ran y bwrdd (ond gweler paragraff 6);
 - (g) y weithdrefn ar gyfer datrys anghytuno rhwng aelodau mewn perthynas ag arfer swyddogaethau'r bwrdd;
 - (h) unrhyw delerau eraill mewn perthynas â gweithrediad y bwrdd sy'n briodol yn nhyb yr aelodau.
- (3) O ran bwrdd gwasanaethau cyhoeddus—
- (a) rhaid iddo adolygu ei gylch gorchwyl ym mhob cyfarfod a gynhelir o dan baragraff 3(1), a
 - (b) caiff ei adolygu mewn unrhyw gyfarfod arall.
- (4) Yn dilyn adolygiad, caiff bwrdd gwasanaethau cyhoeddus ddiwygio ei gylch gorchwyl.

Gwybodaeth Cychwyn

I59 Atod. 3 para. 4 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

I60 Atod. 3 para. 4 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

Cymorth gweinyddol

- 5 Rhaid i'r awdurdod lleol beri bod cymorth gweinyddol ar gael i'r bwrdd gwasanaethau cyhoeddus.

Gwybodaeth Cychwyn

I61 Atod. 3 para. 5 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

I62 Atod. 3 para. 5 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

Is-grwpiau a dirprwyo

- 6 (1) O ran is-grŵp o fwrdd gwasanaethau cyhoeddus—
- (a) rhaid iddo gynnwys o leiaf un aelod o'r bwrdd, a
 - (b) caiff gynnwys unrhyw gyfranogwr a wahoddir neu bartner arall.
- (2) Caiff is-grŵp arfer unrhyw rai o swyddogaethau'r bwrdd ag y mae'r bwrdd yn ei awdurdodi yn ei gylch gorchwyl.
- (3) Ond ni chaiff y cylch gorchwyl hwnnw awdurdodi is-grŵp i—
- (a) gwahodd personau i gyfranogi o dan adran 30;
 - (b) gosod, adolygu neu ddiwygio amcanion lleol y bwrdd;
 - (c) paratoi a chyhoeddi asesiad llesiant o dan adran 37;
 - (d) ymgynghori o dan adran 38 neu baratoi drafft o asesiad o dan adran 37 at ddiben ymgynghori;

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/04/2016.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 24 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (e) paratoi neu gyhoeddi cynllun llesiant lleol;
- (f) ymgynghori o dan adran 43 neu paratoi drafft o gynllun llesiant lleol at ddiben ymgynghori;
- (g) adolygu neu ddiwygio cynllun llesiant lleol neu gyhoeddi cynllun llesiant lleol diwygiedig;
- (h) ymgynghori o dan adran 44;
- (i) cytuno i'r bwrdd—
 - (i) uno â bwrdd gwasanaethau cyhoeddus arall o dan adran 47(1), neu
 - (ii) cydlafurio â bwrdd arall o dan adran 48(1).

Gwybodaeth Cychwyn

I63 Atod. 3 para. 6 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

I64 Atod. 3 para. 6 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

Cynrychiolaeth mewn cyfarfodydd

- 7 (1) Rhaid i bob aelod o fwrdd gwasanaethau cyhoeddus gael ei gynrychioli mewn cyfarfod gan—
- (a) yr unigolyn a bennir mewn perthynas â'r aelod hwnnw yn y Tabl canlynol, neu
 - (b) unrhyw unigolyn arall y mae'r unigolyn y cyfeirir ato ym mharagraff (a) yn ei ddynodi (ond ni chaiff maer etholedig neu arweinydd gweithredol awdurdod lleol ond ddynodi aelod arall o weithrediaeth yr awdurdod).

TABL 2

Aelod	Cynrychiolydd
Awdurdod lleol	Maer etholedig yr awdurdod neu'r cynghorydd sydd wedi ei ethol fel arweinydd gweithredol yr awdurdod, a pennaeth gwasanaeth taledig yr awdurdod a ddynodir o dan adran 4 o Ddeddf Llywodraeth Leol a Thai 1989 (p.42).
Bwrdd Iechyd Lleol	Pa rai bynnag o'r canlynol y mae'r bwrdd yn eu dynodi— <ul style="list-style-type: none"> (a) y cadeirydd; (b) y prif swyddog; (c) y ddau.
Awdurdod tân ac achub yng Nghymru	Pa rai bynnag o'r canlynol y mae'r bwrdd yn eu dynodi— <ul style="list-style-type: none"> (a) y cadeirydd; (b) y prif swyddog; (c) y ddau.
Corff Adnoddau Naturiol Cymru	Y prif weithredwr

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/04/2016.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 24 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (2) Mae i “maer etholedig” ac “arweinydd gweithredol” yr un ystyr ag a roddir i “elected mayor” ac “executive leader” yn Rhan 2 o [Ddeddf Llywodraeth Leol 2000 \(p.22\)](#).
- (3) Mae cyfranogwr gwadd i gael ei gynrychioli mewn cyfarfod o fwrdd gwasanaethau cyhoeddus gan yr unigolyn a ddynodir gan y cyfranogwr.
- (4) Caiff bwrdd gwasanaethau cyhoeddus wahodd unrhyw rai o’i bartneriaid eraill i fod yn bresennol mewn cyfarfod o’r bwrdd (neu unrhyw ran o gyfarfod o’r fath).
- (5) Mae partner arall o’r fath i gael ei gynrychioli yn y cyfarfod gan yr unigolyn a bennir gan y bwrdd gwasanaethau cyhoeddus yn y gwahoddiad.

Gwybodaeth Cychwyn

I65 Atod. 3 para. 7 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

I66 Atod. 3 para. 7 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

ATODLEN 4

(cyflwynwyd gan adran 46)

BYRDDAU GWASANAETHAU CYHOEDDUS: DIWYGIADAU CANLYNIADOL A DIDDYMU

[Deddf Addysg 1997 \(p.44\)](#)

- 1 Yn adran 38(2A)(b) o Ddeddf Addysg 1997, yn lle “sections 25 and 26” rhodder “section 25”.

Gwybodaeth Cychwyn

I67 Atod. 4 para. 1 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

I68 Atod. 4 para. 1 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

[Deddf Llywodraeth Leol 2000 \(p.22\)](#)

- 2 Mae Deddf Llywodraeth Leol 2000 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

Gwybodaeth Cychwyn

I69 Atod. 4 para. 2 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

I70 Atod. 4 para. 2 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

- 3 Yn adran 2 (hyrwyddo lles), yn is-adran (3B), yn lle’r geiriau sy’n dechrau â “community strategy” hyd at ddiwedd yr is-adran, rhodder “local well-being plan for its area published under section 39 or 44(5) of the [Well-being of Future Generations \(Wales\) Act 2015 \(anaw 2\)](#).”

Gwybodaeth Cychwyn

I71 Atod. 4 para. 3 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/04/2016.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 24 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

I72 Atod. 4 para. 3 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, **ergl. 3**

4 Yn lle is-adran (3C) o'r adran honno, rhodder—

“(3C) The local well-being plan for the area of a community council is the plan referred to in subsection (3B) that is published by the public services board that includes as a member the county council or county borough council in whose area lies the community or communities for which the community council is established.”.

Gwybodaeth Cychwyn

I73 Atod. 4 para. 4 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**

I74 Atod. 4 para. 4 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, **ergl. 3**

5 Yn adran 21 (pwyllgorau trosolwg a chraffu), yn is-adran (4), ar y diwedd, mewnosoder “or Part 4 of the [Well-being of Future Generations \(Wales\) Act 2015 \(anaw 2\)](#)”.

Gwybodaeth Cychwyn

I75 Atod. 4 para. 5 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**

I76 Atod. 4 para. 5 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, **ergl. 3**

6 Yn adran 21B o'r Ddeddf honno (dyletswydd awdurdod i ymateb i'r pwyllgor trosolwg a chraffu), ar ôl is-adran (1) mewnosoder—

“(1A) A report or recommendation to a public services board by virtue of section 35(1)(c) of the [Well-being of Future Generations \(Wales\) Act 2015 \(anaw 2\)](#) is not to be regarded for the purposes of this section as a report or recommendation to the local authority that is a member of the board.”.

Gwybodaeth Cychwyn

I77 Atod. 4 para. 6 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**

I78 Atod. 4 para. 6 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, **ergl. 3**

Gwybodaeth Cychwyn

I69 Atod. 4 para. 2 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**

I70 Atod. 4 para. 2 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, **ergl. 3**

I71 Atod. 4 para. 3 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**

I72 Atod. 4 para. 3 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, **ergl. 3**

I73 Atod. 4 para. 4 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**

I74 Atod. 4 para. 4 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, **ergl. 3**

I75 Atod. 4 para. 5 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**

I76 Atod. 4 para. 5 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, **ergl. 3**

I77 Atod. 4 para. 6 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**

I78 Atod. 4 para. 6 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, **ergl. 3**

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/04/2016.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 24 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Deddf Addysg 2002 (p.32)

7 Yn adran 21(9) o Ddeddf Addysg 2002 (cyfrifoldeb cyffredinol am weithrediad yr ysgol: diffiniad o “cynllun plant a phobl ifanc perthnasol”), yn lle paragraff (b) rhodder—

“(b) in relation to a school in Wales, a local well-being plan published under section 39 or 44(5) of the [Well-being of Future Generations \(Wales\) Act 2015 \(anaw 2\)](#) by a public services board of which the local authority is a member.”.

Gwybodaeth Cychwyn

I79 Atod. 4 para. 7 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

I80 Atod. 4 para. 7 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

Deddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004 (p.5)

8 Mae adran 62 o Ddeddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004 (cynllun datblygu lleol) wedi ei ddiwygio fel a ganlyn.

Gwybodaeth Cychwyn

I81 Atod. 4 para. 8 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

I82 Atod. 4 para. 8 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

9 Yn is-adran (5)(d), yn lle “community strategy” rhodder “local well-being plan”.

Gwybodaeth Cychwyn

I83 Atod. 4 para. 9 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

I84 Atod. 4 para. 9 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

10 Yn lle is-adran (7) rhodder—

“(7) A local well-being plan is relevant if it has been published under section 39 or 44(5) of the [Well-being of Future Generations \(Wales\) Act 2015 \(anaw 2\)](#) by—

- (a) in the case of an authority which is a county council or county borough council, the public services board of which that authority is a member;
- (b) in the case of an authority which is a National Park Authority, the public services board for an area that includes any part of that authority’s area.”.

Gwybodaeth Cychwyn

I85 Atod. 4 para. 10 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

I86 Atod. 4 para. 10 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/04/2016.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 24 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

- I81** Atod. 4 para. 8 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
- I82** [Atod. 4 para. 8](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)
- I83** Atod. 4 para. 9 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
- I84** [Atod. 4 para. 9](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)
- I85** Atod. 4 para. 10 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
- I86** [Atod. 4 para. 10](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

Deddf Plant 2004 (p.31)

11 Mae Deddf Plant 2004 wedi ei diwygio fel a ganlyn.

Gwybodaeth Cychwyn

- I87** Atod. 4 para. 11 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
- I88** [Atod. 4 para. 11](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

12 Yn adran 25 (cydweithredu i wella lles: Cymru), ar ôl is-adran (9) mewnosoder—

“(9A) Information about the arrangements a local authority in Wales makes under this section may be included in the local well-being plan published under section 39 or 44(5) of the [Well-being of Future Generations \(Wales\) Act 2015 \(anaw 2\)](#) by the public services board of which the local authority is a member.”.

Gwybodaeth Cychwyn

- I89** Atod. 4 para. 12 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
- I90** [Atod. 4 para. 12](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

13 Mae adran 26 (cynlluniau plant a phobl ifanc: Cymru) wedi ei diddymu.

Gwybodaeth Cychwyn

- I91** Atod. 4 para. 13 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
- I92** [Atod. 4 para. 13](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

14 Yn adran 27—

- (a) yn is-adran (1)(a), yn lle'r geiriau “sections 25 and 26” rhodder “section 25”;
- (b) yn is-adran (1)(b), yn lle'r geiriau “those sections” rhodder “that section”;
- (c) “Responsibility for functions under section 25” fydd pennawd yr adran.

Gwybodaeth Cychwyn

- I93** Atod. 4 para. 14 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
- I94** [Atod. 4 para. 14](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/04/2016.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 24 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- 15 Yn adran 30(2)(a) (archwilio swyddogaethau o dan Ran 3), mae'r geiriau "or 26" wedi eu diddymu.

Gwybodaeth Cychwyn

- I95** Atod. 4 para. 15 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I96 Atod. 4 para. 15 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

- 16 Yn adran 50A(2)(c) (ymyriad - Cymru), mae'r geiriau " , 26" wedi eu diddymu.

Gwybodaeth Cychwyn

- I97** Atod. 4 para. 16 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I98 Atod. 4 para. 16 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

- 17 Mae adran 66(7) (y weithdrefn ar gyfer rheoliadau o dan adran 26) wedi ei diddymu.

Gwybodaeth Cychwyn

- I99** Atod. 4 para. 17 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I100 Atod. 4 para. 17 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

Gwybodaeth Cychwyn

- I87** Atod. 4 para. 11 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I88 Atod. 4 para. 11 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)
I89 Atod. 4 para. 12 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I90 Atod. 4 para. 12 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)
I91 Atod. 4 para. 13 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I92 Atod. 4 para. 13 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)
I93 Atod. 4 para. 14 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I94 Atod. 4 para. 14 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)
I95 Atod. 4 para. 15 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I96 Atod. 4 para. 15 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)
I97 Atod. 4 para. 16 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I98 Atod. 4 para. 16 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)
I99 Atod. 4 para. 17 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I100 Atod. 4 para. 17 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

Deddf Llywodraeth Cymru 2006 (p.32)

- 18 Ym mharagraff 35(4) o Atodlen 11 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (gweithdrefnau'n ymwneud â phwerau penodol cyn cychwyn i wneud is-ddeddfwriaeth), yn Nhabl 2 mae'r eitemau sy'n ymwneud ag adran 26(2)(f) a (4) o Ddeddf Plant 2004 wedi eu diddymu.

Gwybodaeth Cychwyn

- I101** Atod. 4 para. 18 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I102 Atod. 4 para. 18 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/04/2016.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 24 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Deddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006 (p.42)

- 19 Mae adran 40 o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006 (strategaethau iechyd a llesiant yng Nghymru) wedi ei diddymu.

Gwybodaeth Cychwyn

- I103** Atod. 4 para. 19 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**
I104 Atod. 4 para. 19 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, **ergl. 3**

Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2009 (mccc 2)

- 20 Mae Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2009 wedi ei ddiwygio fel a ganlyn.

Gwybodaeth Cychwyn

- I105** Atod. 4 para. 20 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**
I106 Atod. 4 para. 20 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, **ergl. 3**

- 21 Mae Rhan 2 (Strategaethau cymunedol a chynllunio cymunedol) wedi ei diddymu.

Gwybodaeth Cychwyn

- I107** Atod. 4 para. 21 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**
I108 Atod. 4 para. 21 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, **ergl. 3**

- 22 Mae adrannau 48(2)(b), 50(5)(c) a 51(3) wedi eu diddymu.

Gwybodaeth Cychwyn

- I109** Atod. 4 para. 22 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**
I110 Atod. 4 para. 22 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, **ergl. 3**

- 23 Mae Atodlen 3 wedi ei diddymu.

Gwybodaeth Cychwyn

- I111** Atod. 4 para. 23 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**
I112 Atod. 4 para. 23 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, **ergl. 3**

Gwybodaeth Cychwyn

- I105** Atod. 4 para. 20 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**
I106 Atod. 4 para. 20 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, **ergl. 3**
I107 Atod. 4 para. 21 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**
I108 Atod. 4 para. 21 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, **ergl. 3**
I109 Atod. 4 para. 22 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**
I110 Atod. 4 para. 22 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, **ergl. 3**
I111 Atod. 4 para. 23 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**
I112 Atod. 4 para. 23 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, **ergl. 3**

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/04/2016.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 24 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Mesur Plant a Theuluoedd (Cymru) 2010 (mccc 1)

24 Mae Mesur Plant a Theuluoedd (Cymru) 2010 wedi ei ddiwygio fel a ganlyn.

Gwybodaeth Cychwyn

- I113** Atod. 4 para. 24 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I114 Atod. 4 para. 24 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, [ergl. 3](#)

25 Yn adran 2(8), mae'r geiriau “ac adran 26 o [Ddeddf Plant 2004 \(p. 31\)](#)” wedi eu diddymu.

Gwybodaeth Cychwyn

- I115** Atod. 4 para. 25 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I116 Atod. 4 para. 25 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, [ergl. 3](#)

26 Yn adran 4 (strategaethau a lunnir gan awdurdodau lleol)—

- (a) yn is-adran (1), yn lle'r geiriau “fydd yr awdurdod yn cyhoeddi cynllun o dan adran 26 o [Ddeddf Plant 2004 \(p. 31\)](#)” rhodder “gaiff cynllun llesiant lleol ei gyhoeddi o dan adran 39 neu 44(5) o [Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol \(Cymru\) 2015 \(dccc 2\)](#) gan y bwrdd gwasanaethau cyhoeddus y mae'r awdurdod yn aelod ohono, ond dim ond os yw strategaeth yr awdurdod yn yn rhan gyfannol o'r cynllun hwnnw”; a
(b) mae is-adrannau (2) a (3) wedi eu diddymu.

Gwybodaeth Cychwyn

- I117** Atod. 4 para. 26 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I118 Atod. 4 para. 26 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, [ergl. 3](#)

27 Yn adran 5 (strategaethau a lunnir gan awdurdodau Cymreig eraill)—

- (a) mae is-adran (4) wedi ei diddymu; a
(b) yn is-adran (5), yn lle'r geiriau sy'n dechrau â “gynllun” hyd at ddiwedd yr isadran, rhodder “gynllun llesiant lleol a gyhoeddir o dan adran 39 neu 44(5) o [Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol \(Cymru\) 2015 \(dccc 2\)](#) gan bob bwrdd gwasanaethau cyhoeddus ar gyfer ardal awdurdod lleol y mae'r awdurdod Cymreig yn arfer swyddogaethau ynddi.”.

Gwybodaeth Cychwyn

- I119** Atod. 4 para. 27 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I120 Atod. 4 para. 27 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, [ergl. 3](#)

Gwybodaeth Cychwyn

- I113** Atod. 4 para. 24 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I114 Atod. 4 para. 24 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, [ergl. 3](#)
I115 Atod. 4 para. 25 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
I116 Atod. 4 para. 25 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, [ergl. 3](#)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/04/2016.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 24 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- I117 Atod. 4 para. 26 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
- I118 [Atod. 4 para. 26](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)
- I119 Atod. 4 para. 27 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
- I120 [Atod. 4 para. 27](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

Mesur Iechyd Meddwl (Cymru) 2010 (mccc 7)

28 Mae Mesur Iechyd Meddwl (Cymru) 2010 wedi ei ddiwygio fel a ganlyn.

Gwybodaeth Cychwyn

- I121 Atod. 4 para. 28 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
- I122 [Atod. 4 para. 28](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

29 Yn adran 2 (Cynlluniau ar y cyd ar gyfer darparu gwasanaethau cymorth iechyd meddwl sylfaenol lleol), ar ôl is-adran (2) mewnosoder—

“(2A) Caiff cynllun ei gofnodi drwy ei gynnwys o fewn cynllun llesiant lleol a gyhoeddir o dan adran 39 neu 44(5) o [Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol \(Cymru\) 2015 \(dccc 2\)](#) gan fwrdd gwasanaethau cyhoeddus y mae pob un o'r partneriaid yn aelodau ohono.”.

Gwybodaeth Cychwyn

- I123 Atod. 4 para. 29 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
- I124 [Atod. 4 para. 29](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

30 Mae adran 11 (diwygio Deddf Plant 2004) wedi ei diddymu.

Gwybodaeth Cychwyn

- I125 Atod. 4 para. 30 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
- I126 [Atod. 4 para. 30](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

Gwybodaeth Cychwyn

- I121 Atod. 4 para. 28 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
- I122 [Atod. 4 para. 28](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)
- I123 Atod. 4 para. 29 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
- I124 [Atod. 4 para. 29](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)
- I125 Atod. 4 para. 30 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)
- I126 [Atod. 4 para. 30](#) mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2011 (mccc 4)

31 Mae adran 128 o Fesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2011 (darpariaeth drosiannol mewn perthynas â phwerau cynghorau cymunedol i hyrwyddo llesiant) wedi ei diddymu.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/04/2016.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 24 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

I127 Atod. 4 para. 31 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**

I128 Atod. 4 para. 31 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, **ergl. 3**

Deddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2013 (dccc 3)

32 Yn adran 23 o Ddeddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2013 (darpariaeth gyffredinol yn ymwneud â ffioedd), ar ôl is-adran (3)(c) mewnosoder—

“(ca) ymchwiliad o dan adran 15 o **Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 (dccc 2)** (ymchwiliadau o gyrff cyhoeddus at ddibenion asesu i ba raddau y mae corff wedi gweithredu yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy);”.

Gwybodaeth Cychwyn

I129 Atod. 4 para. 32 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**

I130 Atod. 4 para. 32 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, **ergl. 3**

Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (dccc 4)

33 Yn adran 14 o Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 (asesu anghenion am ofal a chymorth, cymorth i ofalwyr a gwasanaethau ataliol), mae is-adrannau (3) a (4) wedi eu diddymu.

Gwybodaeth Cychwyn

I131 Atod. 4 para. 33 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 56(2)**

I132 Atod. 4 para. 33 mewn grym ar 1.4.2016 gan O.S. 2016/86, **ergl. 3**

34 Ar ôl yr adran honno mewnosoder—

“14A Cynlluniau yn dilyn asesiadau o anghenion o dan adran 14

(1) Yn yr adran hon, ystyr “corff perthnasol” yw awdurdod lleol neu Fwrdd Iechyd Lleol sydd wedi cynnal asesiad ar y cyd o dan adran 14(1).

(2) Rhaid i bob corff perthnasol baratoi a chyhoeddi cynllun sy'n nodi—

(a) ystod a lefel y gwasanaethau y mae'r corff yn bwriadu eu darparu, neu drefnu i'w darparu, mewn ymateb i'r asesiad o anghenion o dan baragraffau (a) i (c) o adran 14(1);

(b) yn achos awdurdod lleol, ystod a lefel y gwasanaethau y mae'r awdurdod yn bwriadu eu darparu, neu drefnu i'w darparu, wrth geisio sicrhau'r dibenion yn adran 15(2) (gwasanaethau ataliol);

(c) yn achos Bwrdd Iechyd Lleol, unrhyw beth y mae'r Bwrdd yn bwriadu ei wneud mewn cysylltiad â'i ddyletswydd o dan adran 15(5) (Byrddau Iechyd Lleol i roi sylw i bwysigrwydd camau ataliol wrth arfer swyddogaethau);

(d) sut y mae'r gwasanaethau a nodir yn y cynllun i gael eu darparu, gan gynnwys y gweithredoedd y mae'r corff yn bwriadu eu cymryd

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/04/2016.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 24 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- i ddarparu, neu drefnu i ddarparu, y gwasanaethau drwy gyfrwng y Gymraeg;
- (e) unrhyw weithredoedd eraill y mae'r corff yn bwriadu eu cymryd mewn ymateb i'r asesiad o dan adran 14(1);
 - (f) manylion unrhyw beth y mae'r corff yn bwriadu ei wneud mewn ymateb i'r asesiad ar y cyd â chorff perthnasol arall;
 - (g) yr adnoddau sydd i'w neilltuo wrth wneud y pethau a nodir yn y cynllun.
- (3) Caniateir i gynllun corff perthnasol gael ei gyhoeddi drwy ei gynnwys o fewn cynllun llesiant lleol a gyhoeddir o dan adran 39 neu 44(5) o Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 (“Deddf 2015”) gan fwrdd gwasanaethau cyhoeddus y mae'r corff yn aelod ohono.
- (4) Caiff awdurdod lleol a Bwrdd Iechyd Lleol sydd wedi cynnal asesiad ar y cyd gyda'i gilydd o dan adran 14(1) baratoi a chyhoeddi cynllun ar y cyd o dan is-adran (2).
- (5) Caiff dau awdurdod lleol neu ragor baratoi a chyhoeddi cynllun ar y cyd o dan is-adran (2); ond ni chaniateir i gynllun ar y cyd o'r fath gael ei gyhoeddi drwy ei gynnwys o fewn cynllun llesiant lleol onid yw pob awdurdod lleol yn aelod o'r bwrdd gwasanaethau cyhoeddus (gweler adrannau 47 a 49 o Ddeddf 2015 (uno byrddau gwasanaethau cyhoeddus)).
- (6) Rhaid i gorff perthnasol gyflwyno'r canlynol i Weinidogion Cymru—
- (a) unrhyw ran o gynllun a baratowyd ganddo o dan is-adran (2) sy'n ymwneud ag iechyd a llesiant gofalwyr;
 - (b) unrhyw ran arall o gynllun o'r fath y caniateir ei ragnodi drwy reoliadau.
- (7) Caiff rheoliadau wneud darpariaeth ynghylch cynlluniau a baratoir ac a gyhoeddir o dan is-adran (2), gan gynnwys darpariaeth—
- (a) sy'n pennu pryd y mae cynllun i gael ei gyhoeddi;
 - (b) ynghylch adolygu cynllun;
 - (c) ynghylch ymgynghori â phersonau wrth baratoi neu adolygu cynllun;
 - (d) ynghylch monitro a gwerthuso gwasanaethau a gweithredoedd eraill a nodir mewn cynllun.”.

Gwybodaeth Cychwyn

I133 Atod. 4 para. 34 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

Gwybodaeth Cychwyn

I131 Atod. 4 para. 33 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

I132 Atod. 4 para. 33 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

I133 Atod. 4 para. 34 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/04/2016.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 24 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Deddf Trais yn erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol (Cymru) 2015 (dccc x)

35 Yn adran 5 o Ddeddf Trais yn erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol (Cymru) 2015 (cyhoeddi ac adolygu strategaethau lleol), ar ôl is-adran (5) mewnosoder—

“(5A) Caniateir cyhoeddi strategaeth leol neu strategaeth ddiwygiedig drwy ei chynnwys o fewn cynllun llesiant lleol a gyhoeddir o dan adran 39 neu 44(5) o [Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol \(Cymru\) 2015 \(dccc 2\)](#) gan fwrdd gwasanaethau cyhoeddus y mae'r awdurdod lleol a'r Bwrdd Iechyd Lleol ill dau yn aelodau ohono.”.

Gwybodaeth Cychwyn

I134 Atod. 4 para. 35 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 56\(2\)](#)

I135 Atod. 4 para. 35 mewn grym ar 1.4.2016 gan [O.S. 2016/86](#), [ergl. 3](#)

Statws

Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/04/2016.

Newidiadau i ddeddfwriaeth:

Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 24 Gorffennaf 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau.